Porównanie tłumaczeń II Królewska 25:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dwie kolumny, jedno morze,\* (ruchome) podstawy, które Salomon kazał sporządzić dla domu JAHWE – nie było (wręcz) wagi miedzi, z której były sporządzone wszystkie te sprzęty.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) <x>300 52:20</x> dod.: i dwanaście miedzianych cielców, וְהַּבָקָר ׁשְנֵים־עָׂשָר נְחֹׁשֶת אֲׁשֶר־ּתַחַת ; homojoarkton (?), zob. też w. 16. [↑](#footnote-ref-2)